

第7回 ブラジル

Masa Hello.

Sofia Hello.

Isabella Hello.

Taka Hello.

Masa How are you doing?

Sofia We are fine, and you?

Masa We are fine. Thank you so much.
ここはどこだろうね。

Taka なんかちょっと日差しが強い感じのね。あったかそうな。

Masa Where are you now?

Isabella I'm in Brazil.

Masa You're in Brazil.

Taka もう、地球のうら側だね。

Masa そうだね。

Taka ちょっと時間も聞いてみようかな。地球のうら側だからね。
What time is it in Brazil?

Isabella It's eight o'clock.

Taka Eight o'clock.
逆だ!真逆だ!

Masa ね、そろそろ学校に行く時間じゃないのかな?

Taka じゃあ、早速聞いてみようかな。
Isabella, what time do you go to school?

Isabella I usually go to school at 6:45 a.m.

Masa You usually go to school at 6:45 a.m.?

Isabella Yes.

Masa 6:45 a.m. So early!

Taka 早いね!

Masa 早い!

Taka あとさ、今イザベラが **usually** って、あれはどういう意味?

Masa **usually** は「ふだん」って意味の時に使えるんだけど、他にも「いつも」なら **always** で、「たまに、ときどき」なら **sometimes**。

Taka じゃあ、その頻度^{ひんど}によって使い分けて行く感じ。これ便利だな。

Masa じゃあ、ソフィアはどうかな。

Taka Sofia.

Sofia Yes.

Taka What time do you go to school?

Sofia I usually go to school at 7:00 p.m.

Masa You usually go to school at 7:00 p.m.

Masa&Taka 7:00 p.m.?!

Taka 夜?!

Masa 夜だね。起きる時間は何時なんだろうね。

Taka ちょっと聞いてみていい?
Sofia, what time do you get up?

Sofia I usually get up at 8:00 a.m.

Masa You usually get up at 8:00 a.m.

Taka Now!

Sofia Yes. I'm still a little sleepy.

Masa You're still a little sleepy.
今もまだ眠^{ねむ}いって。

Taka そうだよな。だって今起きるぐらいなんだもんね。本当はね。

第7回 ブラジル

Isabella Taka, what time do you get up?

Taka I usually get up at 8:00 a.m.
But I sometimes get up at noon.

Sofia At noon.

Tania It's time for breakfast.

Masa&Taka Yeah.

Masa We can't wait.

Tania What is this white food?

Taka ドでかいギョーザみたいな雰囲気^{ふん い き}だけどなんか
でもつつまれてるんだよね。

Masa ナンみたい。
Rice crepe?

Tania No.

Masa ちがうんだ。

Taka Is it made from potato?

Tania&Jackson No.

Masa (Is it) made from soy?

Tania No.

Taka むずかしいなあ。

Tania The answer is tapioca.

Masa&Taka Tapioca?!

Taka 日本だとだいたいタピオカドリンクのね。

Masa 黒いつぶだよね。
Do you know tapioca milk tea?

Tania No.

Jackson No. What's that?

Masa In Japan, we put tapioca balls
in milk tea.

Taka Japanese young people like
tapioca milk tea very much.

Isabella I want to go to Japan and try
it.

Masa&Taka Yes!

Masa The taste is really good.

Izabella So, this is my room. And after
school, I spend my time here.

Masa This is your room. And you
spend most of your time in
this room.

Izabella Yes.

Masa What time do you finish
school?

Isabella I always finish at 1:30 p.m.

Masa 1:30 p.m.

Taka 1時半。早いね。

Masa 早く始まって、早く終わるんだね。

Taka What do you do in your room?

Isabella I like painting.

Masa You like painting.

Isabella Yes.

Masa Please show us.

Isabella Okay.

Masa Thank you. You paint on the
wall?

Isabella Yes. I like to do bigger
paintings, and it's more fun.

Masa 大きくかきたいから壁^{かべ}にかいちゃう。

第7回 ブラジル

Taka スケッチブックじゃなくて壁にかいちゃうんだ。

Masa What is the painting on the wall?

Isabella It's a crown of flowers.

Taka おうかん 王冠。

Masa Crown of flowers.

Taka I see. It's nice.

Masa 王冠かあ。

Taka 部屋に?

Masa In your room?

Isabella When I am tired, I go from my bath to my bed.

Masa つかれている時は、シャワーを浴びてから、そのままベッドに直行するんだって。

Taka うらやましいぜ。ねる時間も聞いてみようかな。
What time do you go to bed?

Isabella I usually go at 10:00 p.m.

Masa&Taka 10:00 p.m.

Taka そうか、朝が早いからね。

Masa 早いね。

Taka I see.

Masa ねぼうしちゃうからね。

Jackson In Brazil, most families have this common space. What is that?

Masa 多くの家庭があるスペースを持っているんだって。家の中に?

Taka A dance floor.

Jackson No.

Masa Space for yoga?

Jackson No. No yoga space.

Taka Capoeira space.

Masa ダンスフロアと一緒^{いっしょ}じゃん、ほぼ。

Taka 一緒か。ちがうかあ。
Soccer stadium.

Jackson No.

Taka スタジアムは言いすぎか。

Masa Please tell us the answer.

Jackson Okay. I will show you. Come with me.

Masa&Taka Okay. Thank you.

Taka なんだろう。でも、けっこうブラジルで思いつくものは今言いつくした。

Masa 出しつくしたよね。

Jackson The answer is a barbecue space.

Masa&Taka Barbecue space!

Taka It's so cool!

Masa I envy you.

Jackson We often do the barbecue churrasco on Sunday.

Masa&Taka Churrasco?

Taka What is churrasco?

Jackson Churrasco is a barbecue. We slice the meat and eat.

Taka How does it taste?

Jackson Barbecue tastes very good. You know we have different kinds of meat, chicken, and sausage, too.

第7回 ブラジル

Masa Different kinds of meatがいろんな種類のお肉を食べるってこと。

Taka だから牛だけとかそういうこと
いろいろやるんだ。

家族4人 How was Brazil?

Taka Brazil is very nice. I want to
join a churrasco party.

Sofia Please come.

Jackson Please come, you're very
welcome.

Masa I want to visit someday.

Sofia Please come.

Masa Thank you so much.

Jackson Japanese people are very
welcome in Brazil.

Masa I will bring tapioca milk tea.

Jackson Let's try that sweet flavor.